联合国　　S/PRST/2003/7



# 安全理事会

Distr.: General
18 June 2003
Chinese
Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2003 年 6 月 18 日安全理事会第 4774 次会议上，就安理会审议的题为“阿富汗局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会重申对阿富汗主权、独立、领土完整和国家统一的坚定承诺。

“安全理事会强调，安全仍然是阿富汗面临的一项严重挑战。安理会特别对塔利班及其他反叛份子攻击国际和当地人道主义工作人员、联军、国际安全援助部队（安援部队）和阿富汗过渡行政当局目标的活动加剧表示关切。在这方面，安理会最强烈地谴责 6 月 7 日在喀布尔对安援部队进行的攻击。安理会还对其他安全威胁、包括非法贩运毒品所造成的威胁表示关切。安理会着重指出，必须改善各省的安全状况，把阿富汗过渡行政当局的权力进一步扩大到全国。在这一背景下，安理会强调亟需加快阿富汗安全部门的全面改革，包括让前战斗员解除武装、复员和重返社会。

“安理会欢迎在各省成立和部署国际文职-军事人员省级重建队（省级重建队），并鼓励各国支持进一步努力，以帮助改善各地区的安全。

“安全理事会相信，阿富汗与所有国家、尤其是与其邻国在相互尊重和互不干涉的原则基础上建立建设性和相互支持的双边和区域关系对于阿富汗的稳定非常重要。安理会呼吁所有国家尊重《喀布尔睦邻友好关系宣言》(S/2002/1416)并支持实施其各项规定。

“安全理事会重申大会第二十届特别会议通过的《政治宣言》所确立的原则，特别是对世界性的毒品问题采取行动是一项应共同分担的责任，必须完全按照《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际法采取统筹和平衡的办法。

“安全理事会认识到非法贩运毒品和恐怖主义及其他形式的犯罪之间的联系，并认识这些活动在阿富汗境内以及对过境国、邻国和受到贩运来自阿富汗的毒品影响的其他国家形成的挑战。

“安全理事会也对吸毒使艾滋病毒/艾滋病在该区域内外传播的风险日增感到关切。

“安全理事会强调指出，加强安全的途径是继续开展协调努力打击阿富汗境内生产非法毒品并阻截将毒品贩卖到境外的行为。安理会认识到只有把查禁源自阿富汗的毒品的活动与该国更广泛的重建和发展方案结合起来，才能使查禁努力卓有成效。

“安全理事会表示关切的是，尽管进行了各种努力，2002年阿富汗境内非法鸦片的产量又回到了以前的高水平。安理会关切地注意到，联合国毒品和犯罪问题办事处（毒品和犯罪问题办事处）进行的《鸦片快速评估调查》所载评估报告说阿富汗有几个地区首次种植了罂粟。安理会强调需要在联合国主持下并通过其他国际论坛，促使执行全面的国际办法，支持阿富汗过渡行政当局根除非法种植罂粟的毒品战略。安理会还支持在阿富汗境内、在各邻国和贩运路线沿线各国开展打击非法贩毒的斗争，包括加强互相合作强化反毒监控以遏止毒品流动。还必须作出广泛努力降低全球对毒品的需求，以帮助持续根除阿富汗境内的非法种植活动。安理会欢迎过渡行政当局的《毒品战略》所列阿富汗的全面毒品战略，呼吁在此战略框架内提供帮助。安理会还欢迎2003年5月21日和22日在巴黎举行的中亚至欧洲贩毒路线问题国际会议提出的“巴黎协定”(S/2003/641)，并感谢法国政府召集这次会议。

“安全理事会表示支持阿富汗过渡行政当局决心在2013年年底之前根除毒品生产，并支持其努力执行禁止种植、生产和加工罂粟，包括禁止非法贩毒和吸毒的各项法令。

“安全理事会欢迎毒品和犯罪问题办事处所作的重要贡献，并注意到该办事处在阿富汗境内的工作受到限制，原因是该国鸦片生长区普遍缺乏整个国际社会应努力确保的安全和稳定局势。安理会还欢迎个别国家正在进行的抵制阿富汗毒品威胁的项目。这些项目大多数是长期的，对可持续地消除毒品至关重要。安理会强调，迫切需要尽早大幅度和可持续地减少阿富汗境内的鸦片产量。

“安全理事会确认，必须通过牵头国就阿富汗的这一问题和所有问题进行协调；并在这方面对联合王国和德国在反毒问题和警察问题方面所做的工作表示感谢。

“安全理事会认识到由于阿富汗鸦片产量的增加对邻国造成的问题，并确认这些国家和其他国家在阻截非法毒品方面进行的努力。

“安全理事会强调需要促进有效实施阿富汗的反毒品项目。可通过在该区域、过境国和目的地国颁布一项综合行动方案来加强这些努力。在这方面，安理会注意到毒品和犯罪问题办事处具有重大协调能力，并呼吁所有有关各

方与该办事处合作，以便在这一领域采取统一措施。安理会注意到已呼吁所有有关方面支持执行阿富汗过渡行政当局的《毒品战略》和得到 2003 年 6 月 3 日埃维昂 8 国集团首脑会议支持的“巴黎协定”，采取兼容和统一的措施来进行执法和反毒努力。安理会敦促捐助国在这一协商进程中努力使其双边和多边援助方案发挥最大作用。

“安全理事会敦促国际社会与毒品和犯罪问题办事处合作，按照阿富汗过渡行政当局的《毒品战略》，为该当局提供援助，特别解决某些关键领域的问题，包括开发替代性生计和市场、改善国家机构能力、加强查禁非法种植、制造和贩运毒品的活动、鼓励减少需求以及加强有效运用情报，包括进行空中监测。

“安全理事会敦促国际社会与联合国阿富汗援助团(联阿援助团)以及毒品和犯罪问题办事处合作，鼓励受影响的国家彼此合作，特别加强边境管制、协助有关安全和执法部门之间的情报交流，打击参与非法贩毒和相关罪行、尤其是洗钱的团伙，开展阻截活动和进行控制下的交付，鼓励减少需求并协调资料和情报，以便尽量扩大阿富汗境内外采取的所有措施的效果。

“安全理事会请秘书长在提交安全理事会和大会的关于阿富汗局势的下一次报告中列入 2003 年 6 月 17 日第 4774 次会议期间所提出的建议摘要以及任何会员国对这些建议所作的任何评论和反应，并将他的有关建议提交安全理事会审议。

“安全理事会决定继续处理此案。”